



MÉMO AUX PARENTS

Du 10 octobre 2014



*Do not hesitate to contact the office if you need help
in understanding this Memo. See English highlight at the end*

Dates importantes en octobre

- 13 oct. Congé de l'Action de Grâce
- 15 oct. Réunion de l'APÉ (Association des Parents) de 19h00 à 21h00
- 15 oct. Pratique d'évacuation en cas de Tremblement de terre
- 20 au 23 Camps Strachona (7^e à 9^e)
- 20 au 21 Camps Brackendale 4^e année de Mmes Hudincourt et Gingras
- 21 au 22 Camps Brackendale 4^e année de Mme Marie-Joe Baehr
- 23 oct. Remise du Bulletin intérimaire (M-9)
- 24 oct. Fête de l'Halloween organisée par l'APÉ (en soirée)
- 24 oct. Journée professionnelle (pas d'école pour les élèves)
- 27 et 28 Lice 911 (détection des poux)
- 30 oct. Sortie au Musée de Vancouver classe de Mmes Payette et Sabetghadam
- 30 oct. 1^{er} cours d'arts (pour 4^e à 8^e année inscrits – voir formulaire d'inscription attaché)

Bulletins intérimaires et Portes ouvertes

Dû à la rentrée scolaire tardive et dans le but de permettre aux enseignants de pouvoir mieux évaluer le rendement de leurs élèves, la remise du *bulletin intérimaire* prévue le 17 octobre a été repoussée d'une semaine et sera donc le 23 octobre 2014. Quant aux *Portes ouvertes* qui devaient avoir lieu le 18 septembre, alors que la grève sévissait encore, celles-ci ne seront pas reportées à une date ultérieure. Dans le but de vous garder bien informés cependant, des enseignants ont déjà fait parvenir aux familles des informations relatives au programme d'étude et leurs attentes par rapport aux devoirs et études. Prenez note qu'à titre que parents, vous pouvez à tout moment communiquer directement avec l'enseignant de votre enfant si vous avez des interrogations à propos du programme d'étude ou des inquiétudes à propos des progrès de votre enfant. Vous trouverez les adresses courriels de tous les enseignants et spécialistes sur le site internet de l'école (<http://andrepiolat.csf.bc.ca>), sous l'onglet « *Notre école/personnel* ».

Camps IB à Strachona (7^e-9^e année)

Les élèves du secondaire partiront du 20 au 23 octobre au camps Strachona sur l'île de Vancouver. Les élèves y vivront des activités de plein-air bien sûr, mais aussi des activités de leadership en français se rattachant spécifiquement à notre programme IB (PPCS). Remerciements à Mme Tram et Mme Mélanie de même qu'aux parents bénévoles qui accompagneront les élèves.

Stationnement-Rappel

Pour éviter les accidents causés par la circulation et la congestion, merci d'éviter le stationnement avant **entre 8h00 et 8h45** pour y déposer vos enfants le matin.

Veillez déposer votre enfant à l'arrière de l'école près du nouveau parc. Il y a surveillance dès 8h30. **Durant le jour, nous demandons aussi aux parents de ne pas se garer dans les espaces réservés au personnel.**

Camps Brackendale (4^e année)

Nos élèves de 4^e année partiront sous peu au Camps Brackendale. Les élèves de Mme Sophie et Mme Chloé partiront le 20 octobre et seront de retour le 21 octobre, alors que le groupe de Mme Marie-Jo et M. Mabrouk partiront le 21 octobre et seront de retour le 22 octobre.

Remerciements à Mme Sophie Gingras et M. Mabrouk qui accompagneront les élèves, de même qu'à Mme Marie-Joe Baehr qui s'occupe de l'organisation.

Trousse d'urgence (en cas de séisme)

Nous aimerions recevoir toutes les trousse d'urgence le plus tôt possible. Vous trouverez ci-joint une lettre de rappel de ce que cette trousse doit contenir. Tous les élèves doivent avoir une trousse à leur nom.

Formulaires (enveloppe marron)

Presque toutes les enveloppes nous ont été retournées. Si vous ne l'avez pas fait, svp, nous comptons sur votre collaboration pour nous les retourner pour mardi 14 octobre.

Formulaires technologiques (en ligne)

Vous avez reçu de la part des services techniques du CSF un lien pour autorisation de l'utilisation des Ipads et portables en classe et/ou pour les plus grands, de les ramener à la maison. Vous avez jusqu'au 15 octobre pour signer le tout. Pour toute information sur ce formulaire, veuillez communiquer avec christine_fairburn@csf.bc.ca

Lice 911

Le service 911 est commandité par l'APÉ et l'école. Trois fois par année, une équipe vient à l'école inspecter la tête de vos enfants. Si votre enfant en avait, vous recevriez une lettre et un appel du secrétariat. Vous avez accès à leur site internet www.lice911.com qui offre des méthodes naturelles pour éliminer les poux. La compagnie Lice 911 sera à notre école les 27 et 28 octobre prochains.

Levée de fonds pour la bibliothèque

Abonnez-vous et votre enfant à une magazine ou une revue. ... pour enfants ou adultes et faites des économies jusqu'à 86% sur les prix kiosque. Cette semaine, nous avons distribués aux élèves des brochures publicitaires pour commander en ligne par l'intermédiaire de la compagnie QSP à www.QSP.ca L'argent amassé servira pour l'achat de livres à la bibliothèque.

Ceci est une belle occasion de faire des cadeaux. Pensez aux fêtes de fin d'année. Vos voisins, amis, membres de la famille peuvent se joindre à ce programme.

N'oubliez pas d'y mettre le code groupe de l'école qui est 3744422.

Cours d'arts après l'école offerts pour les élèves de la 4^e à la 8^e année

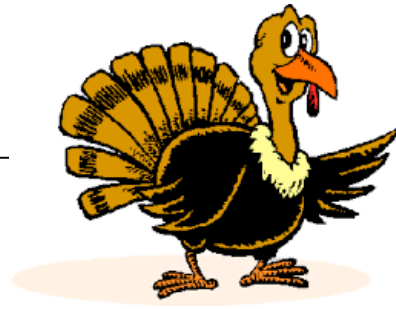
Introduction à la bande dessinée ! C'est l'atelier proposé aux élèves à partir du jeudi 30 octobre et qui se déroulera à l'école de 15h00 à 16h30. Si votre enfant est intéressé à y participer, veuillez svp remplir le formulaire joint, accompagné de votre paiement.

Tirage Bravo Bravo aux élèves suivants : Kamen Volev, Easton Toth, Quincy Chancy Johns, Cohen Ames, Bethany Bisailon, Anita Beauchamp, Lilia Rose et Rebecca Sambolec qui ont remporté le tirage Bravo cette semaine.

*Les photos des activités d'école sont mises sur le lien suivant **HYPERLINK***
<https://plus.google.com/u/0/photos/105329734404389763754/albums>

Vous pouvez les consulter en tout temps, le lien reste le même toute l'année, on y ajoute des photos et des albums au fur-et-à-mesure des événements.

Bonne fin de semaine à tous,
L'équipe du bureau



October importante dates

- Oct 13 ThanksGiving (school is closed)
- Oct 15 PAC Meeting from 7pm to 9 pm
- Oct 15 Earthquake drill
- 20 to 23 Field trip to Strathcona for Grade 7 to 9th students (IB Camp)
- 20 to 22 Field trip to Brackendale for Grade 4th students
- Oct. 23 Interim report cards to parents
- Oct 24 Halloween party organized by your PAC (evening – time to be announced)
- Oct 24 Professional day (school is closed to students)
- 27 & 28 Lice 911
- Oct. 30 Arts class for grade 4 to 8th registered students (see form attached)
- Oct. 30 Field trip to the Museum of Vancouver for grade 5/6 students of Mrs Payette & Sabetghadam

Highlights

Interim Report Cards and Portes ouvertes : Because of a delayed school year start and to allow teachers more time to better evaluate students' progress, the *Interim Report cards* scheduled for October 17th have been postponed to one week to October 23rd 2014. As for the *Portes ouvertes* previously scheduled while the strike was still on, it will not be rescheduled to a later date. In order to help you understand better the teacher's expectations and keep you informed however, some teachers have already sent information to families regarding the instructional program and the expectations regarding homework and studies. Please note that as parents, you can contact your child's teacher at any time to discuss further the instructional program or worries regarding your child's progress. You will find the teachers and specialists' emails on the school website (<http://andrepiolat.csf.bc.ca>) under « *Notre école/personnel* »

- Comfort kit: to be returned to school asap.
- Students drop-off in the morning: for safety reasons, please avoid parking in front of the school between 8:00 and 8:45. Children should be dropped-off at the back of the school (at the Park) where a supervisor is on duty as early as 8:30